

## 678579-2026 - Състезателна процедура

Германия – Работи по отнемане на азбест – Instandsetzung Schloss Herrnsheim - Schadstoffsanierung  
OJ S 191/2026 02/10/2026  
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Строителство

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Електронна поща: [ausschreibungen@worms.de](mailto:ausschreibungen@worms.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Instandsetzung Schloss Herrnsheim - Schadstoffsanierung

Описание: Schadstoffsanierung

Идентификатор на процедурата: cb9f96bc-edd6-4003-981b-81a036c4f8d8

Вътрешен идентификатор: 95-2026-EU

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 45262660 Работи по отнемане на азбест

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Herrnsheimer Hauptstraße 1

Град: Worms

Пощенски код: 67550

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: HINWEIS ZUR E-VERGABE: Die Verfahrensabwicklung läuft vollelektronisch über die E-Vergabepattform. Das Angebot ist folglich ausschließlich elektronisch über das geschützte E-Vergabe-System einzureichen. Wir stellen zudem klar, dass Angebote per E-Mail und/oder Fax aus Gründen des Datenschutzes und des vergaberechtlichen Geheimwettbewerbs keine zulässige/n elektronische/n Angebotsabgabe/n darstellen. Die Angebotsabgabe in Papierform und /oder mittels E-Mail bzw. Fax sind demnach ausdrücklich ausgeschlossen. Das Bieter-Cockpit (Bieterportal) des E-Vergabe-Systems gilt darüber hinaus als verbindlicher Kommunikationsweg und wird für die Zustellung /Entgegennahme rechtserheblicher Erklärungen genutzt (gilt somit als "Briefkasten" des Bieters in seinem Machtbereich). ALLGEMEINES: Mögliche Bieterfragen bzgl. der

Anforderungen der Ausschreibungsunterlagen oder zum Vergabeverfahren sind unverzüglich über das E-Vergabe-System und nach Möglichkeit gebündelt an uns zu richten und werden von uns ausschließlich über das System beantwortet. Von einer Korrespondenz per E-Mail ist aus verfahrenstechnischen Dokumentationsgründen abzusehen. Es gelten ausschließlich die Ausschreibungsbedingungen. Daher werden Allgemeine Geschäfts-, Verkaufs- oder Lieferbedingungen und ähnliches des Bieters nicht akzeptiert. Das Einreichen solcher Unterlagen kann zum Angebotsausschluss führen. Sofern Nebenangebote zugelassen sind, sind zwingend die Vorgaben (Ziff. 4) des Formblattes VHB-212 zu beachten, sowie ggf. die Anforderungen gem. Formblatt VHB-226. Sofern mehrere Hauptangebote zugelassen sind, sind diese zulässig, wenn sie sich nicht nur im Preis unterscheiden. **ZWINGEND MIT DEM ANGEBOT ABZUGEBENDE UNTERLAGEN:** - Angebotsschreiben Formblatt VHB-213 - Leistungsverzeichnis mit Preisen (GAEB-Datei und/oder PDF) - Eigenerklärung VHB-124 oder Präqualifikationsnummer (auch ggf. für NU) - ggf. Erklärung VHB-234 Bietergemeinschaft (auch VHB-124) - ggf. Erklärung VHB-235 Nachunternehmerleistungen - ggf. Erklärung VHB-248 Holzprodukte - Angaben zur Preisermittlung VHB-221/222 - Erklärung z. Tariftreue (auch ggf. f. NU) - Erklärung Verbot Kinderarbeit - Erklärung Russland-Sanktionen - Erfüllung v. Mindestanforderungen gem. Leistungsverzeichnis Siehe auch BT-809: Eignungskriterien (Qualifikations- und Eignungsanforderungen)! **AUF VERLANGEN DER VERGABESTELLE VORZULEGEN:** - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen VHB-236 - Aufgliederung Einheitspreise - VHB-223 - Urkalkulation Siehe auch BT-809: Eignungskriterien!

**Правно основание:**

Директива 2014/24/EC  
vob-a-eu -

**2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки, Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Корупция: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Участие в престъпна организация: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Измами: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Детски труд и други форми на трафик на хора: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Неплатежоспособност: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Администриране на активите от ликвидатор: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Тежко професионално нарушение: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Нарушение на задължения в областта на социалното право: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Прекратена стопанска дейност: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach §§ 123/124 GWB.

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Instandsetzung Schloss Herrnsheim - Schadstoffsanierung

Описание: Die zu sanierende und restaurierende netto Raumfläche (NRF) beträgt im Erdgeschoss inkl. des Treppenraumes und im 1. Obergeschoss: 714,00 qm. Darin enthalten sind: 447,00 qm Nutzfläche (NUF) und 267,00 qm Verkehrsfläche (VF).

Вътрешен идентификатор: LOT-0000

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 45262660 Работи по отнемане на азбест

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Herrnsheimer Hauptstraße 1

Град: Worms

Пощенски код: 67550

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Държава: Германия

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 4 Месеци

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не  
Допълнителна информация: Vertragslaufzeiten, bzw. Ausführungsfristen s. besondere  
Vertragsbedingungen (VHB-214).

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки,  
Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Mit dem Angebot vorzulegen: - Sachkundenachweis nach TRGS 519 sowie - Fachkundenachweis nach TRGS 524 für die verantwortliche Person (Bauleiter) und für den Vorarbeiter (Polier), der für die gesamte Dauer der gesamten Maßnahme tatsächlich vor Ort ist, - Sachkundenachweis nach TRGS 519 für mind. einen weiteren Facharbeiter, der für die gesamte Dauer der gesamten Maßnahme tatsächlich vor Ort ist, - Zulassung als Fachbetrieb für Arbeiten an schwach gebundenen Asbestprodukten gem. GefStoffV - Nachweis über die Zertifizierung als Entsorgungsbetrieb

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Mit dem Angebot vorzulegen: Der Auftragnehmer muss nachweisen, dass er in der Lage ist, Schadstoffsanierungsarbeiten unter besonderer Berücksichtigung des Substanzerhalts, des Denkmalschutzes, sowie der vorhandenen historischen Bauteile und Ausstattungen fachgerecht und mit der hierfür erforderlichen Sorgfalt durchzuführen. Hierzu sind mindestens ZWEI Referenzen aus den letzten 10 Jahren vorzulegen, die insbesondere folgende Anforderungen kumulativ für jede Referenz erfüllen müssen: 1. Nachweis durchgeführter Asbestsanierungsarbeiten an einem denkmalgeschützten oder vergleichbar schützenswerten historischen Gebäude unter besonderen Anforderungen an den Schutz und Erhalt der historischen Bausubstanz. Angabe der hierfür verwendeten Verfahren (min. zwei Verfahren sind anzugeben). Wasserhochdruckverfahren sind gemäß Sanierungskonzept und LV ausgeschlossen, 2. Baualter bzw. wesentliche historische Bauphasen des Gebäudes um das Jahr 1800, 3. Auftragsvolumen der vergleichbaren Asbestsanierungsleistungen von mindestens 250.000 € netto. In der Eigenerklärung müssen folgende Angaben je Referenz enthalten sein: - Bezeichnung des Bauvorhabens - Ausführungszeitraum - Leistungsstandort - Auftraggeber inkl. Kontaktdaten - Definition des konkreten Leistungsumfanges (Kostenvolumen) - stichpunktartige Erläuterung v. Art und Umfang der Leistungen (angewendete Verfahren)

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Auf Verlangen vorzulegen: - Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal.

Критерий: Дял на субдоговорите

Описание на критерия за подбор: Mit dem Angebot vorzulegen: - ggf. Formblatt VHB-235 (Nachunternehmerleistungen) ausfüllen.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Mit dem Angebot vorzulegen: - Berufs-/Haftpflichtversicherung, die das Risiko bei Arbeiten mit Asbest abdeckt.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Auf Verlangen vorzulegen: - rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde) - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist. - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt. - Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen.

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Auf Verlangen vorzulegen: - Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: wirtschaftlichstes Angebot - Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: [https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0a8c5f97a-239bb73169873967](https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0a8c5f97a-239bb73169873967)

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.auftragsboerse.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 03/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 45 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Es erfolgt eine Nachforderung von Unterlagen, die mit dem Angebot angefordert waren (§ 16a Abs. 1 EU-VOB/A). Fehlende Preisangaben dürfen nicht nachgefordert werden (§ 16a Abs. 2 Satz 1 EU-VOB/A). Eine Nachforderung von Preisen bei unwesentlichen Positionen erfolgt ebenfalls (§ 16a Abs. 2 Satz 3; Abs. 3 EU-VOB/A).

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 03/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време,  
западноевропейско лятно време

Място: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste  
Marktplatz 2 67547 Worms Deutschland

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване  
на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: s. LV, sowie Vertragsbedingungen  
Formblatt VNB-214

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Медиаторска организация: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima  
Rheinland-Pfalz- Vergabepflichtstelle -

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer  
Rheinland-Pfalz

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Genaue Angaben zu den Fristen für  
die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Abs. 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der  
Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des  
Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von  
zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt  
unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung  
erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist  
zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3.  
Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht  
spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem  
Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des  
Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. 5. ein offensichtlicher  
Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)  
: Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Организация, която получава заявленията за участие: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4  
Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

## 8. Организации

**8.1. ORG-7001**

Официално наименование: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle  
und Dienste

Регистрационен номер: 07 319 000 000 0-001-29

Пощенски адрес: Marktplatz 2

Град: Worms

Пощенски код: 67547

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Държава: Германия

Звено за контакт: Abt. 6.4 - Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Електронна поща: [ausschreibungen@worms.de](mailto:ausschreibungen@worms.de)

Телефон: +49 6241-853-6402

Факс: +49 6241-853-6499

Интернет адрес: <https://www.worms.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

**8.1. ORG-7004**

Официално наименование: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Регистрационен номер: USt-ID: DE355604198

Пощенски адрес: Stiftsstr. 9

Град: Mainz

Пощенски код: 55116

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de)

Телефон: +496131162234

Факс: +496131162113

Интернет адрес: <https://mwvlw.rlp.de/themen/oeffentliche-auftraege-und-vergabe><https://mwvlw.rlp.de/ministerium/zugeordnete-institutionen-1/vergabekammer>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

**8.1. ORG-7005**

Официално наименование: Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Регистрационен номер: 07319000000000129

Пощенски адрес: Marktplatz 2

Град: Worms

Пощенски код: 67547

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Държава: Германия

Електронна поща: [ausschreibungen@worms.de](mailto:ausschreibungen@worms.de)

Телефон: +49 6241-853-6402

Факс: +49 6241-853-6499

Интернет адрес: <https://www.worms.de>

**Роли на тази организация:**

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

**8.1. ORG-7006**

Официално наименование: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima  
Rheinland-Pfalz- Vergabepflichtstelle -  
Регистрационен номер: DE 355604198  
Пощенски адрес: Stiftsstr. 9  
Град: Mainz  
Пощенски код: 55116  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de)  
Телефон: +496131162234  
Факс: +496131162113  
Интернет адрес: <https://mwvlw.rlp.de/ministerium/zugeordnete-institutionen-1/vergabekammer>  
**Роли на тази организация:**  
Медиаторска организация

#### 8.1. ORG-7007

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83  
Град: Bonn  
Пощенски код: 53119  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Телефон: +49228996100  
**Роли на тази организация:**  
TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: ce3529e2-3ed5-4b84-9708-2c431b322296 - 01  
Вид на формуляра: Състезателна процедура  
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Подвид на обявлението: 16  
Дата на изпращане на известието: 01/10/2026 07:18:57 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време  
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски  
Номер на публикуване на обявлението: 678579-2026  
Номер на броя на ОВ S: 191/2026  
Дата на публикуване: 02/10/2026